

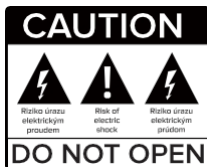
TESLA

TESLA TE-300

ODBIORNIK NAZIEMNY

Instrukcja obsługi CZ / SK / PL





Przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.
Specyfikacje techniczne i procedury obsługi zawarte w niniejszej instrukcji mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
W razie jakichkolwiek pytań po użyciu należy skontaktować się z producentem.



Drogi Kliencie,

Dziękujemy za zakup produktu sprawdzonej marki TESLA.
Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.
Będzie to dobry przewodnik ułatwiający zapoznanie się z nowym urządzeniem.
Życzymy, aby TESLA STB była dla Ciebie przyjemnym towarzyszem.
Dane i porady użyte w niniejszej instrukcji mogą podlegać przyszłym zmianom i ulepszeniom i są ważne od momentu wydania bieżącej wersji, czyli od grudnia 2021 r.
Dziękujemy za zrozumienie.

Full HD
1080

H.265
HEVC

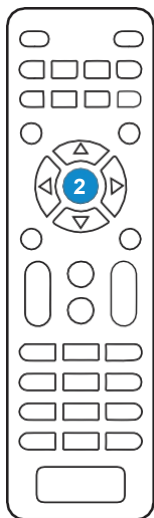
DVB T
DVB T2

TIME
SHIFT
SCART

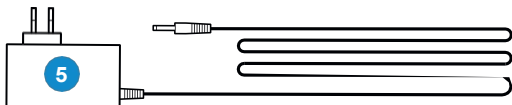
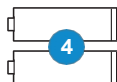
HDMI
MKV

USB
PVR
USB

1. Instrument
2. Pilot zdalnego sterowania
3. Instrukcja obsługi
4. 2x baterie AAA
5. Zasilacz



1



1 Cechy ogólne	6
2. Przegląd	7
2.1 Przednia strona odbiornika	7
2.2 Tylna strona odbiornika	7
2.3 Pilot zdalnego sterowania	8
3. Menu odbiornika	9
4. Program	10
4.1 Edycja listy stacji	10
4.2 Przewodnik po programie-EPG	10
4.3 LCN	10
4.4 Zakres głośności	10
5. Obraz	11
5.1 Współczynnik kształtu	11
5.2 Rozdzielczość obrazu na złączu HDMI	11
5.3 Format obrazu TV	11
5.4 TV-SCART	11
5.5 Ustawienia OSD	11
5.6 Ustawienia panelu	11
6. Wyszukiwanie stacji	12
6.1 FTA - tylko do emisji	12
6.2 Automatyczne wyszukiwanie	12
6.3 Wyszukiwanie ręczne	12
6.4 Kraj	12
6.5 Zasilanie wzmacniacza antenowego 5V	12
7. Czas	13
7.1 Region i czas	13
7.2 Tryb uśpienia	13
7.3 Ustawienia timera	13
7.4 Włączanie/wyłączanie zasilania	13
8. Ustawienia OSD	14
9. Ustawienia systemowe	15
9.1 Blokada rodzicielska	15
9.2 Ustawianie blokad	15
9.3 Ustawienia fabryczne	15
9.4 Informacje o systemie	15
9.5 Aktualizacje oprogramowania	15
9.6 Ustawienia sieci internetowej	15
10. Centrum multimedialne USB	16
10.1 Centrum Medialne	16
10.2 Nagrania	16
10.3 Opcje rejestratora	16
10.4 Internet	16
10.5 DLNA	16

1. OGÓLNA CHARAKTERYSTYKA

- Zgodność z DVB-T2 (MPEG-II / MPEG-IV / H.264/H.265)
- Konwersja PAL/NTSC
- Pamięć dla 800 stacji
- Obsługa 8 popularnych grup i blokady rodzicielskiej
- Obsługa menu w wielu językach
- Wielojęzyczne wsparcie audio
- Obsługa napisów DVB
- 7-dniowy elektroniczny przewodnik po programach (EPG)
- Wyjście teletekstu przez VBI i OSD
- Interfejs USB 2.0

2. PRZEGLĄD

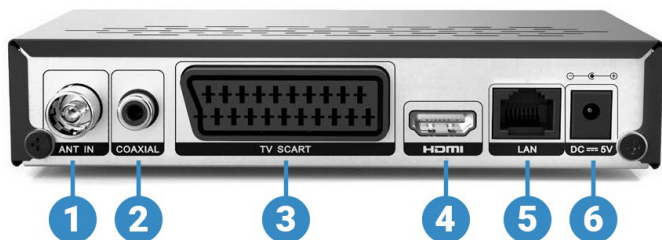
2.1 STRONA GŁÓWNA ODBIORNIKA

1. **POWER:** Przełącza odbiornik między trybem pracy i czuwania.
2. **CH+/CH-:** Zmiana stacji lub zmiana pozycji menu odbiornika.
3. **Dioda LED SYGNAŁU:** Wskaźnik obecności sygnału.
4. **POWER LED:** Wskaźnik zasilania.
5. **WYŚWIETLACZ:** Wyświetla numer wybranej stacji. W trybie gotowości wyświetla czas lokalny.
6. **PORT HOSTINGOWY USB 2.0:** port USB 2.0 do podłączenia pamięci masowej. Zasilanie maks. 500 mA



2.2 TYLNA STRONA ODBIORNIKA

1. **ANT IN:** Złącze do podłączenia anteny.
2. **COAXIAL:** Cyfrowe wyjście audio.
3. **TV SCART:** Analogowy sposób podłączenia do telewizora za pomocą kabla SCART.
4. **HDMI:** Podłącz do telewizora za pomocą kabla HDMI.
5. **LAN:** Służy do łączenia się z Internetem za pomocą kabla Ethernet-LAN.
6. **DC 5V:** Podłącz zasilacz 5V.



2. PRZEGLĄD

2.3 ZDALNY KONTROLER

1. **Zasilanie:** Przełącza odbiornik między trybem pracy i czuwania.
2. **MUTE:** Wycisza dźwięk.
3. **DISPLAY:** Zmiana jasności wyświetlacza na panelu przednim.
4. **TV/R:** Zmiana listy stacji telewizyjnych/radiowych
5. **AD:** Włączanie/wyłączanie audiodeskrypcji dla niewidomych
6. Szybkie cofnięcie się do tyłu.
7. Graj.
8. Szybko do przodu.
9. Nagrywanie pokazu.
10. Zatrzymuje nagrywanie i odtwarzanie.
11. | Pauza/Przesunięcie do funkcji przesunięcia czasowego.
12. **PVR:** Bezpośredni dostęp do listy nagrań.
13. **SLEEP:** Służy do automatycznego wyłączenia odbiornika po wybranym czasie.
14. ◀▶: Zmiana głośności w trybie śledzenia, przesuwanie w lewo i w prawo w menu.
15. ▲/▼: Zmiana stacji, przechodzenie w górę/w dół w menu.
16. **OK:** Aktywuje podświetlone podmenu w trybie menu i wyświetla listę stacji w trybie przeglądania.
17. **MENU:** Aktywuje menu główne odbiornika.
18. **EXIT:** Opuszcza bieżące menu krok po kroku.
19. **AUDIO:** Wyświetla listę dostępnych dźwięków.
20. **FIND:** Służy do wyszukiwania stacji z listy stacji.
21. **EPG:** Elektroniczny przewodnik po programach.
22. **INFO:** Wyświetla informacje o programie.
23. **SUB:** Wyświetla listę dostępnych języków napisów.
24. **RECALL:** Przełącza do poprzednio monitorowanej stacji
25. **FAV:** Wyświetla listę ulubionych stacji skonfigurowanych wcześniej.
26. **USB:** Wyświetla menu napędu USB.
27. **CH▲/CH▼:** Zmiana stacji w górę i w dół.
28. **PRZYCISKI NUMERYCZNE (0 ~ 9):** Wprowadzanie numeru stacji telewizyjnej/radiowej lub numeru opcji menu
29. **TIMER:** Ustawienie timera zdarzeń.
30. **TXT:** Wyświetla telegazetę, jeśli jest dostępna.



3. MENU ODBIORNIKA

Po pierwszym włączeniu odbiornika pojawi się kreator instalacji. Podłącz kabel antenowy za pomocą złącza antenowego (rys. 2.2/1). Wybierz kolejno język OSD, kraj użytkownika, czy wyszukać niekodowane stacje (FTA), czy aktywować zasilanie 5V (5V).

na złączu antenowym do zasilania wzmacniacza antenowego. W ostatniej linii "Wyszukiwanie stacji", naciśnij tl. **OK** na pilocie, aby rozpocząć wyszukiwanie.

Uwaga: Domyślne hasło odbiornika to **000000**.

Menu główne: Naciśnij przycisk **MENU**, aby otworzyć menu główne odbiornika.



4. PROGRAM

4.1 EDYTOWAĆ LISTĘ STACJI

Najpierw użyj przycisku **TV/R** na pilocie, aby wybrać listę stacji, którą chcesz edytować. Użyj przycisków numerycznych od 1 do 5 na pilocie, aby wybrać jedną z opcji:

1. **DEL** - usuwanie stacji z listy.
2. **MOVE** - przesuwanie stacji na liście. Wybierz stację na liście i naciśnij przycisk tł. **OK**. W wierszu pojawi się symbol dwóch czerwonych strzałek. Za pomocą przycisków nawigacyjnych przenieś stację w nowe miejsce i naciśnij tł. **OK**, aby zapisać.
3. **SKIP** - oznacza stacje, które nie będą wyświetlane podczas przełączania stacji za pomocą przycisków nawigacyjnych. Zostaną one pominięte.
4. **LOCK** - tutaj można zablokować stację. Aby je wyświetlić, konieczne będzie wprowadzenie hasła odbiornika.
5. **FAV** - tutaj można tworzyć własne listy ulubionych stacji.

4.2 PRZEWODNIK PO PROGRAMIE-EPG

W menu EPG można wyświetlić informacje o programach maksymalnie jednego tygodnia. Naciśnij przycisk **OK**, aby wyświetlić szczegóły programu i naciśnij zielony lub żółty przycisk, aby zmienić dzień na liście. Użyj niebieskiego przycisku, aby zmienić podgląd na **dzienną/tygodniową** listę programów. Naciśnij czerwony przycisk, aby dodać program do listy timera.

4.3 LCN

LCN (logiczna sekwencja numeracji stacji). W niektórych krajach możliwe jest przypisanie numeru stacji zgodnie z preferencjami regionalnymi. Stan domyślny jest wyłączony.

4.4 ZAKRES GŁOŚNOŚCI

Po wybraniu opcji **"Global"** regulacja głośności będzie jednolita dla wszystkich stacji. Po wybraniu opcji **"Station" (Stacja)** głośność zostanie ustawiona indywidualnie dla każdej stacji.



5. OBRAZ

5.1 WSPÓŁCZYNNIK STRONY OBRAZU

Ustaw format wyświetlania zgodnie ze współczynnikiem proporcji ekranu. Wybierz tryb 4:3 lub 16:9 w zależności od typu telewizora.

5.2 ROZDZIELCZOŚĆ OBRAZU NA ZŁĄCZU HDMI

Ustaw rozdzielczość obrazu na złączu HDMI na 1080p, 1080i, 720p, 576i lub 576p.

5.3 FORMAT TV OBRAZ

Wartością domyślną jest PAL.

5.4 TV- SCART

Tutaj można ustawić typ wyjścia wideo złącza SCART. CVBS-RGB.

5.5 USTAWIENIA OSD

Można dostosować przezroczystość, jasność, kolor, kontrast obrazu i czas wyświetlania OSD.

5.6 USTAWIENIA PANELU

Można ustawić jasność wyświetlacza LED, wyświetlanie godziny lub numeru stacji. Można również ustawić wyświetlanie zegara w trybie gotowości.



6. WYSZUKIWANIE STACJI

6.1 TYLKO FTA-FREE DO AIR

Wybierz, czy odbiornik ma wyszukiwać tylko niekodowane stacje. Użyj przycisków ◀▶.

6.2 AUTOMATYCZNE WYSZUKIWANIE

Automatycznie wyszukuje i zapisuje dostępne stacje.

6.3 RĘCZNE WYSZUKIWANIE

W tym menu można ręcznie wyszukiwać stacje z wybranego kanału.

6.4 ZIEMIA

Wybierz kraj, w którym odbiornik będzie używany.

6.5 ZASILANIE WZMACNIACZA ANTENOWEGO 5V

W tym menu można włączyć lub wyłączyć zasilanie 5 V dla wzmacniacza antenowego. Napięcie 5 V będzie dostępne na złączu antenowym. Nie należy włączać zasilania, gdy wzmacniacz nie jest używany!



7. CZAS

7.1 REGION A TIME

Wybierz, czy czas odbiornika będzie ustawiany automatycznie na podstawie transmisji, czy ręcznie. Dostępna jest również opcja ustawienia **"Czasu letniego"**.

7.2 TRYB SENU

W tym menu można ustawić czas, po którym odbiornik automatycznie przejdzie w tryb czuwania.

7.3 USTAWIENIA TIMERA

Automatycznie nagrywa na podłączony dysk USB lub odtwarza program zgodnie z ustawioną listą zdarzeń timera.

1. Naciśnij zielony przycisk, aby ustawić timer. Wybierz tryb **"Nagrywanie"** lub **"Odtwarzanie"**. Wprowadź dalsze niezbędne parametry i naciśnij przycisk **OK**, aby zapisać timer.
2. Modyfikowanie lub usuwanie timera. W menu timera zdarzeń podświetl jedno zdarzenie, naciśnij czerwony lub niebieski przycisk i wyczyść jeden lub wszystkie timery.
Timer można ustawić, naciskając żółty przycisk.

7.4 WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ZASILANIA WŁĄCZANIE ZASILANIA

W tym menu można ustawić czas automatycznego włączenia lub wyłączenia odbiornika.



8. USTAWIENIA OSD

Wskazówka: W tym miejscu można dostosować wszystkie ustawienia, naciskając przycisk **←/→**.

1. **Język OSD:** ustawienie języka menu.
2. **Język EPG:** ustawienie języka przewodnika po programach EPG.
3. **Język napisów:** ustawienie języka napisów.
4. **Napisy HOH.**
5. **Język TXT:** ustawienie języka TXT.
6. **Pierwszy język dźwięku:** Ustaw preferowany język dźwięku.
7. **Drugi język dźwięku:** Ustaw język, który będzie preferowany jako drugi język w sekwencji.
8. **Dźwięk cyfrowy:** W tym miejscu można ustawić format cyfrowych danych audio na złączu wyjściowym CINCH zgodnie z potrzebami domowego systemu audio.
9. **Dźwiękowy (towarzyszący) opis sceny dla niewidomych:** w tym miejscu można aktywować dodatkowy opis dźwiękowy. Dźwięk będzie dostępny tylko wtedy, gdy wybrana stacja nadaje.
10. **CEC:** Funkcja jednoczesnego **włączania/wyłączania** odbiornika i telewizora za pomocą jednego pilota. Funkcja CEC musi być również aktywowana w telewizorze. Ta funkcja nie jest gwarantowana ze względu na niską kompatybilność urządzeń na rynku.



9. USTAWIENIA SYSTEMOWE

9.1 PARENT LOCK

W tym menu można ustawić blokadę rodzicielską. Domyślne hasło odbiornika to 000000. Jeśli oceniany program przekracza ~~ustawiony~~ tutaj wiek, odbiornik będzie wymagał podania hasła. W przeciwnym razie nie będzie można ~~odbiornika~~ oglądać programu.

9.2 USTAWIANIE BLOKADY

W tym menu można aktywować opcję blokady menu, konieczność wprowadzania lub niewprowadzania hasła dla wcześniej zablokowanych stacji lub zmienić hasło odbiornika.

9.3 USTAWIENIA FABRYCZNE

Po ustawieniu hasła odbiornika wszystkie stacje zostaną usunięte, a odbiornik zostanie przywrócony do ~~ustawień fabrycznych~~ stanu fabrycznego.

9.4 INFORMACJE O SYSTEMIE

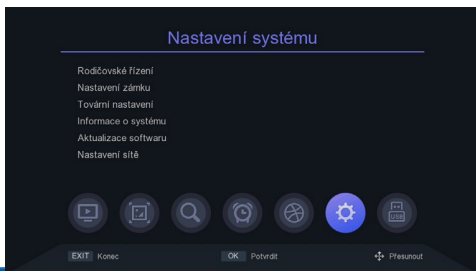
Tutaj można znaleźć informacje o modelu odbiornika, wersji sw i dacie kompilacji oprogramowania układowego.

9.5 AKTUALIZACJE OPROGRAMOWANIA

W przypadku aktualizacji oprogramowania można wybrać aktualizację przez USB lub utworzyć kopię zapasową ustawień urządzenia na USB w celu późniejszego wykorzystania. Podczas procesu aktualizacji należy wyłączyć zasilanie.

9.6 INTERNET USTAWIENIA SIECIOWE

Z Internetem można połączyć się za pomocą kabla LAN lub zewnętrznego modułu Wi-Fi (brak w zestawie). Podłącz adapter Wi-Fi. Naciśnij zielony przycisk, aby wyszukać dostępne sieci Wi-Fi, wybierz sieć i w razie potrzeby wprowadź hasło sieciowe.



10. CENTRUM MULTIMEDIALNE USB

Menu będzie dostępne tylko po podłączeniu napędu USB. Można odtwarzać wideo, muzykę, zdjęcia lub nagrania.

10.1 MEDIA CENTRUM

Podłącz dysk USB z zawartością multimedialną. Następnie w menu można wybrać typ odtwarzanego pliku (wideo, muzyka, zdjęcia).

10.2 ODNIESIENIA

Tutaj zobaczysz listę wcześniej utworzonych niestandardowych nagrań.

10.3 OPCJE REJESTRATORA

Można aktywować funkcję przesunięcia czasowego i ustawienia miejsca na dysku. W przypadku tej funkcji wymagane jest połączenie urządzenia nagrywającego USB z dyskiem.

Można ustawić domyślną długość nagrywania. Wyświetli również właściwości podłączonego urządzenia nagrywającego USB lub wykona formatowanie.

Ostrzeżenie - naciśnięcie czerwonego przycisku spowoduje sformatowanie dysku i usunięcie wszystkich danych użytkownika!

10.4 INTERNET

Pogoda: po pomyślnym połączeniu z siecią internetową aplikacja może wyświetlać prognozę pogody. Czytnik RSS - witryny informacyjne.

10.5 DLNA

DLNA umożliwia udostępnianie zdjęć, muzyki i filmów w sieci urządzeniom obsługującym ten standard.



1. OKRES GWARANCJI

Ten produkt jest objęty gwarancją producenta przez okres 24 miesiące od daty zakupu przez konsumenta. Okres gwarancji jest przedłużony o okres, w którym produkt był naprawiany w ramach gwarancji. Gwarancja obejmuje wyłącznie usterki spowodowane wadą produkcyjną lub wadą materiałową!

2. LIST GWARANCYJNY

Bezpłatny serwis gwarancyjny świadczony jest wyłącznie w przypadku okazania dowodu zakupu produktu (paragonu) oraz prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej - musi ona zawierać numer seryjny, datę sprzedaży oraz numer telefonu. Kopie i nieprawidłowo wypełnione karty gwarancyjne nie będą brane pod uwagę!

3. NAPRAWY W OKRESIE GWARANCYJNYM I POGWARANCYJNYM

Wniosek o serwis gwarancyjny należy złożyć w organizacji, w której produkt został zakupiony lub u instalatora, który przeprowadził instalację.

4. ZAKRES GWARANCJI

Gwarancja ~~wygasza~~, jeśli wada jest spowodowana uszkodzeniem mechanicznym, niewłaściwym użytkowaniem, nieuwagą, zdarzeniem nieuniknionym (klęska żywiołowa), jeśli produkt został podłączony do innego napięcia zasilania niż określone w specyfikacji technicznej, a także w przypadku modyfikacji lub napraw wykonanych poza serwisem dystrybutora. Z gwarancji nie można również skorzystać w przypadku, gdy konsument wymaga modyfikacji lub adaptacji w celu rozszerzenia funkcji produktu (lub systemu składającego się z kilku urządzeń).
k omponentów) w porównaniu do standardowej konstrukcji.

Inter-sat LTD, jako producent tego urządzenia, oświadcza, że typ urządzenia radiowego Alma 2820 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem na stronie internetowej <https://www.tesla-electronics.eu/>

Numer produkcji

gwarancyjnych:

Data
powiadomienia

Rejestrowanie napraw

Data
sprzeda
ży

Data wykonania

Pieczęć

Mr. m. s. j. a. r. k. u. s. z. /

podpis

Przebieg /

komentarz

Przebieg /

Podpis

Przebieg /